

Gemeinde



Ihrlerstein



# MITTEILUNGSBLATT

36. Jahrgang

Ausgabe 06- 2017

## Straßenbaumaßnahme „Kirchstraße“



## Familien-Vorsorge-Check



„aufeinander  
verlassen können“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Sind Sie und Ihre Familie richtig abgesichert? Lassen Sie uns Ihre Versicherungen überprüfen. Von uns gibt's dafür Zeit mit Ihrer Familie - mit einer kostenlosen Familien-Eintrittskarte für das Keldorado in Kelheim. Mehr unter: [www.rbba.de](http://www.rbba.de)  
Dieses Angebot ist gültig im Juli und August 2017

gratis Eintritt  
für die ganze  
Familie!

Raiffeisenbank  
Bad Abbach-Saal eG



## Gemeinderatssitzung Juni

### Deufel Bau GmbH

- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

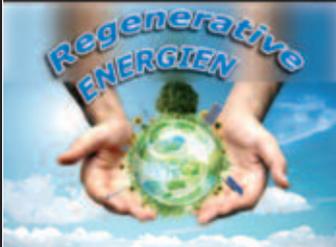
Rappelshofen 10 a · 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08  
e-mail: [deufel-bau@t-online.de](mailto:deufel-bau@t-online.de)

Meisterbetrieb mit über 50 Jahren Erfahrung

# WALLNER

GmbH & Co KG

Heizung Installation Solaranlagen Spenglerei Badsanierungen  
Pellets- Stöckholz- Hackschnitzelheizungen Wohnraumlüftungen Wärmepumpen



Wallner GmbH & Co KG  
Hauptstr. 42  
93346 Ihrlerstein  
Tel.: 09441 - 9745  
[info@haustechnik-wallner.de](mailto:info@haustechnik-wallner.de)

Die Sitzungsniederschrift vom 02.05.2017 wird ohne Einwendungen angenommen.

### Beratung und Beschlussfassung zum Haushaltsplan und zur Haushaltssatzung

Der Bürgermeister berichtet, dass der diesjährige Entwurf des Haushaltsplanes durch den Finanzausschuss in seiner Sitzung vom 17.5.17 vorberaten wurde und einstimmig empfohlen wurde, den Haushaltsplan anzunehmen.

Der Bürgermeister übergibt das Wort an den Kämmerer, welcher den Gemeinderatsmitgliedern den Haushaltsplan und die einzelnen Ansätze erläutert. Beim diesjährigen Haushalt handelt es sich um den betragsmäßig größten Haushalt, welchen die Gemeinde Ihrlerstein je aufgestellt hat.

Der Verwaltungshaushalt weist heuer ein Volumen in Höhe von 5.328.124 €, der Vermögenshaushalt ein Volumen in Höhe von 3.276.400 € auf, was einer Gesamthaushaltssumme von 8.604.524 € entspricht. Dies ist eine Steigerung in Höhe von 1.039.205 € im Vergleich zum Vorjahr. Finanziert werden die enormen Investitionen durch die Zuführung aus dem Verwaltungshaushalt sowie durch eine Entnahme aus der Rücklage. Kreditaufnahmen sind nicht notwendig. Aufgrund der Rücklagen sei auch bei enormen Investitionen die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde gesichert.

Aus dem Gremium wird die Frage gestellt, in wie weit Planungskosten für den Kindergartenbau enthalten seien. Diese können aus dem allgemeinen Haushalt bestritten werden, ein vorhabenbezogener Ansatz sei im Planwerk nicht enthalten.

Namens der SPD-Fraktion dankt der Fraktionssprecher dem Kämmerer und der Verwaltung für die geleistete Arbeit. Besonders stellt er die Investitionen in die Zukunft heraus, welche in den nächsten Jahren fortgeführt werden. Der diesjährige Haushalt sei insoweit ein Anfang.

Der Bürgermeister dankt den Gremiumsmitgliedern für ihre Arbeit und stellt ebenfalls den Zukunftsaspekt des diesjährigen Haushalts heraus.

Die Haushaltssatzung, der Haushaltsplan sowie der Stellenplan für das Haushaltsjahr 2017 werden einstimmig beschlossen.

### **Städtebauförderung IG Altmühltal; Information zur Förderung und Festlegung der Firmenliste zur Ausschreibung**

Aufgrund der nun doch umfangreicheren Planung wurde eine Anfrage bei der Regierung von Niederbayern gestellt, inwieweit das Vorhaben „Gestaltung des Rathausvorplatzes“ mit in die Städtebaufördermaßnahme aufgenommen werden könnte. Bereits am 16.05.2017 erfolgte die Zusage und Zustimmung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn durch die Regierung. Voraussetzungen für die Förderung sei die Vorlage der Ausschreibung bei der Regierung, die Einbeziehung des Behindertenbeauftragten in die Planung sowie die Ausführung des Zugangs nach DIN 18040-1 (Barrierefreier Zugang).

Aufgrund dessen fand am 31.05.2017 eine Begehung mit dem Behindertenbeauftragten statt. Eine schriftliche Stellungnahme liegt noch nicht vor, jedoch wurden folgende Themenbereiche bei der Begehung angesprochen:

- Treppenstufen farblich absetzen
- taktile Führung auf der Zugangsrampe
- Ausweisung eines Behindertenparkplatzes am Beginn der jetzigen Parkplätze
- Einbau von automatischen Türöffnern an der Eingangstüre
- farblich abgesetzte Schalter an der Säule

Da die Firma, welche die Eingangstüre eingebaut hatte, in der Nähe tätig ist, wird sie in nächster Zeit das Rathaus besichtigen, um Lösungsvorschläge aufzuzeigen.

In diesem Zusammenhang wird aus dem Gremium vorgeschlagen, auch die automatische Öffnung der Behindertentoilette mit vorzusehen.

Zu den zu beteiligenden Firmen wurde durch die Architektengemeinschaft Kellner-Finger-Hackelsperger eine Firmenliste mit 14 Vorschlägen vorgelegt, welche an der Ausschreibung zu beteiligen sind.

Als Bauende soll das Jahr 2018 vorgesehen werden, da man sich verspreche, günstigere Preise zu bekommen.

Die Ausschreibung zur Maßnahme „Rathausvorplatz“ wird nach Einarbeitung der vom Behindertenbeauftragten angesprochenen Punkte unter Berücksichtigung der vorgeschlagenen Firmenliste durchgeführt.

### **Strombezug der Gemeinde 2018 - 2021; Bekanntgabe der Angebote und Vergabe**

Es wurde beschlossen, den Strombezug der Gemeinde Ihrlerstein wieder gemeinsam mit dem Markt Essing durchzuführen. Mit Schreiben vom 07.04.2017 wurden fünf Stromversorger angeschrieben, von denen bis zum Eröffnungstermin drei Energieanbieter ein Angebot abgaben.

Abens-Donau-Energie:	6.837,56 €
Bieter 2:	7.051,51 €
Bieter 3:	8.290,74 €

Bei den angegebenen Preisen handelt es sich um den reinen Netto-Strompreis ohne Steuern und Umlagen zuzüglich der Netznutzungsentgelte, Umlagen und sämtlicher Steuern auf Grundlage des Stromverbrauchs im Jahr 2016.

Der Zuschlag zur Stromlieferung für die Jahre 2018 - 2021 wird der Abens-Donau-Energie GmbH zu den im Angebot genannten Preisen erteilt.

### **Antrag des VöF auf Erhöhung des Mitgliedsbeitrages**

Es liegt ein Schreiben des Landschaftspflegeverbandes VöF e.V. vor, in welchem dieser um Zustimmung für die Erhöhung des Mitgliedsbeitrages von 0,45 €/Einwohner auf 0,50 €/Einwohner bittet.

Grund für diese Erhöhung sind der gestiegene Gesamt-Flächenumfang sowie der damit verbundene Verwaltungsaufwand für die Betreuung. Ebenso wurden in einigen Bereichen die Fördersätze von bislang 80% reduziert, so dass hier ein höherer Eigenanteil zum Tragen komme. Für den Arten- und Biotopschutz

im Bereich der Gemeinde Ihrlerstein seien folgende Projekte genannt:

- Naturparkprojekt „JuraNatur“
- Naturschutzprojekt „Altmühlleiten“
- Beweidungsprojekt „Altmühltaler Lamm“
- Projekte im Bereich „Gewässerschutz“

Die Erhöhung dieses Beitrags würde einen jährlichen finanziellen Mehraufwand in Höhe von ca. 207 € bedeuten. Aufgrund der bereits durchgeführten Projekte und des Engagements des VöF auch im Bereich der Gemeinde Ihrlerstein wird dieser Erhöhung zugestimmt.

### **Bauleitplanung der Gemeinde; Beschlussfassung zum Flächennutzungsplan „Palmberg“**

Der Bürgermeister berichtet über den Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung zweier Wohnhäuser in Palmberg, welcher bereits Gegenstand der Sitzung vom 07.03.2017 war. Hier wurde beschlossen, die Angelegenheit an den Bauausschuss zurückzuverweisen mit der Maßgabe, dass es sich um einen Lückenschluss am Wendehammer handle. Unter dieser Maßgabe hatte der Bauausschuss auch eine positive gemeindliche Stellungnahme abgegeben.

Das Landratsamt Kelheim hat in seiner Mail vom 26.05.2017 nun mitgeteilt, dass eine positive Verbescheidung des Vorhabens nur dann erfolgen könne, wenn die Gemeinde Ihrlerstein den Flächennutzungsplan des Ortsteiles dahingehend ändert, dass die nun als „Fläche für die Landwirtschaft“ gekennzeichneten Wohngrundstücke in Grundstücke mit Wohnnutzung („MD“) geändert werden. Von einem Gremiumsmitglied wird eingewendet, dass in der letzten Sitzung die Änderung eines Flächennutzungsplanes und die Aufstellung eines Bebauungsplanes an anderer Stelle abgelehnt wurde, welches seiner Meinung nach einen ähnlichen Sachverhalt darstelle. Dem wird entgegnet, dass im Ortsbereich eine qualifizierte Abgrenzung bestehe, welche Flächen wie eingeordnet werden. Diese fehle aber in Palmberg völlig. Ein Umgriff müsse nun noch nicht festgelegt werden, dies bleibe dem späteren Änderungsverfahren vorbehalten. Man sei sich jedoch einig, nur die bestehende Bebauung sowie die beiden Grundstücke am Wendehammer einzubeziehen.

Die Gemeinde Ihrlerstein erklärt die Absicht, den Flächennutzungsplan für Palmberg zu ändern und hierzu die bebauten Bereiche sowie die antragsgegenständlichen Grundstücke am Wendehammer einzubeziehen.

### **Energieversorgung des Baugebietes „östlich der Schulstraße“ Legung von Gasanschlüssen**

Die Stadtwerke Kelheim seien bereit, die Grundstücke im neuen Baugebiet „östlich der Schulstraße“ mit Gasanschlüssen zu versorgen. Für die in Gemeindehand befindlichen Grundstücke kämen Anschlusskosten in Höhe von ca. 1.000 € pro Grundstück zum Tragen. Dieser Möglichkeit des Anschlusses wolle man sich nicht verschließen, zumal zum einen die Kosten auf den Grundstückspreis umgelegt werden können, zum anderen nach Fertigstellung der Erschließungsstraßen eine Öffnung dieser auf fünf Jahre ausgeschlossen werden soll. Die Eigentümer der Privatgrundstücke werden ebenfalls wegen der Möglichkeit des Anschlusses und der Übernahme der damit verbundenen Kosten befragt. Inwieweit das Feuerwehrgelände mit Gas versorgt werden wird, wird die Planung der Energieanlage zeigen.

Die gemeindlichen Grundstücke im Baugebiet „östlich der Schulstraße“ werden mit der Möglichkeit des Erdgasanschlusses versehen. Die Kosten von ca. 1.000 € pro Anschluss werden auf die Grundstückspreise umgelegt.

### **Nachbesetzung des Sitzes in der Schulverbandsversammlung**

Da in der letzten Sitzung über die Besetzung des Sitzes in der Schulverbandsversammlung keine Einigkeit erzielt werden konnte, steht dieser Punkt erneut auf der Tagesordnung. Hierzu bittet der Bürgermeister um Vorschläge.

Von Seiten der CSU-Fraktion wird Frau Dr. Elke Eggenhofer vorgeschlagen. Gleichzeitig erklärt die bisherige Stellvertreterin in der Schulverbandsversammlung, Frau Gisela Schmid ihren Rücktritt von Ihrem Amt.



**HORAK**  
**NATURSTEIN**

**Arno Horak**

Steinmetzmeister  
staatl. gepr. Natursteintechniker  
Restaurator im Steinmetz- u.  
Steinbildhauer-Handwerk

**Böden - Treppen  
Bäder - Küchen  
Garten - Terrasse  
Grabsteine**

Weinbergweg 5 - 93309 Kelheim · Tel. 0 94 41-21 209  
info@horak-naturstein.de - [www.horak-naturstein.de](http://www.horak-naturstein.de)

# MAHARADSCHA RESTAURANT

## BIERGARTEN UND EISDIELE

93346 Ihrlerstein • Hauptstraße 42  
www.maharadscha-ihrlerstein.de • E-Mail: N.Kumar@t-online.de  
Telefon: 09441 / 70394 - 64 • Fax: - 65 • Handy: 0175 / 5967137

Planen und feiern Sie mit uns Ihre Hochzeits-, Verlobungs-, Weihnachts- und Silvesterfeier.

- Wir bieten Ihnen Räumlichkeiten bis zu 250 Personen.
- Nutzen Sie für Veranstaltungen unseren Konferenzraum.
- Spezialservice/ Catering.

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. bis Fr.: 11 bis 14 und 17 bis 22.30 Uhr  
Sa.: 17 bis 22.30 Uhr, mittags n. Vereinb.  
Feiertage: 11 bis 14 und 17 bis 22 Uhr

### Frühshoppen:

So.: 10 bis 14 und 17 bis 22 Uhr

**Wir bitten um  
rechtzeitige Reservierung!**

Familie Kumar

Frau Dr. Elke Eggenhofer wird als Vertreterin der Gemeinde Ihrlerstein in die Schulverbandsversammlung entsandt.

Von Seiten der SPD-Fraktion wird Frau Barbara Müller auf den nun vakanten Posten der Stellvertreterin für die Schulverbandsversammlung vorgeschlagen. Diese habe ihre Zustimmung hierzu bekundet. Frau Barbara Müller wird als Stellvertreterin für die Schulverbandsversammlung für Frau Dr. Elke Eggenhofer bestimmt.

### Beschaffung Ersatzfahrzeug für den Bauhof

Für den Bauhof wird ein Ersatz für den in die Jahre gekommenen Ladog benötigt. Eine Preisermittlung am Markt brachte folgende Alternativen:

Ladog mit Pflug, Euro 5 abzgl. Inzahlungnahme	114.466,10 € 85.966,10 €
Hansa Transporter mit Pflug, Euro 6	131.495,00 €
Lindner Unitrac mit Pflug, Euro 6	175.525,00 €
Alternativangebot Ladog ab Werk:	137.605,65 €

Sowohl in Bezug auf den Kaufpreis als auch unter Berücksichtigung der Inzahlungnahme für das jetzige Fahrzeug ist der Ladog als günstigste Variante anzusehen. Der Ladog ist auch das Wunschfahrzeug des Bauhofes, da diese mit dem bisherigen Gerät gute Erfahrungen gemacht haben. Der Ladog wird von der Fa. BayWa angeboten, welche das bisherige Fahrzeug in Zahlung nimmt. Die Gemeinde Ihrlerstein beschafft als Ersatz für das Bauhoffahrzeug „Ladog“ das angebotene Fahrzeug „Ladog“ mit Pflug der Fa. BayWa zum Preis in Höhe von 114.466,10 €. Gleichzeitig wird das jetzige Fahrzeug zum Preis von 28.500 € in Zahlung genommen. Der Bürgermeister wird beauftragt, über einen weiteren Preisnachlass zu verhandeln.



## Männer & Biermeier Bestattungsinstitut

- Bestattungsvorsorge
- 24h-Rundumbetreuung
- alle Friedhöfe weltweit
- TÜV-zertifiziert

**24h-Tel 09441 12228**  
Kelheim · Kelheimwinzerstraße 62  
[www.bestattung-kelheim.de](http://www.bestattung-kelheim.de)

365 Tage im Jahr, 24 Stunden  
am Tag sind wir Ihnen  
ein persönlicher Helfer.  
Rufen Sie uns dann an,  
wenn Sie uns  
brauchen.

über **25** Jahre

**BESTATTER**®  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

**DAS ORIGINAL - Tradition seit 1987**



## LANG

**MALERMEISTER**

**Sudetenstraße 10  
93346 Ihrlerstein**  
Tel.: (09441) 209 99 79  
[info@lang-maler.de](mailto:info@lang-maler.de)

**INNENRAUM- UND  
FASSADENGESTALTUNG**

Wenn Sie von ungebetenen Besuchern auch die Nase voll haben...



**AUTOPARK KIRCHE**

Wir haben die Lösung:  
Das effektive Marderabwehrsystem von Stop & Go!

Am Kastlacker 9 Kelheim 09441/7039376

falls die Beschaffung von Tragkraftspritzenfahrzeugen an, so dass gegebenenfalls eine gemeinsame Beschaffung durchgeführt werden könne.

Ein Gemeinderatsmitglied erkundigt sich nach dem **Zaun bei der Schule**. Hier wurde ein Zaunfeld durch Unbekannte entfernt, so dass man unberechtigt Zutritt zum Schulgelände erhalten habe. Dieses Zaunfeld wurde inzwischen wieder angebracht.

Weiterhin wird nach **Verwendung von Glyphosathaltigen Unkrautvernichtungsmitteln durch den Bauhof** gefragt. Hierzu wird entgegnet, dass der Bauhof keine Herbizide einsetze:

## Informationen und Anfragen

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass eine Einladung des Kreisjugendringes zur **Einweihung des Hochseilgartens** am 30.06.2017 vorliegt. Hierzu bittet er die Mitglieder des Gemeinderates um Teilnahme und Anmeldung.

Ferner liegt ein **Angebot der Bayernwerk AG** vor, zur Erneuerung von 350 m Kabel und Versetzen von drei Brennstellen in der Kirchstraße. Ebenso müsse eine Schalteinheit ausgetauscht werden. Die Kosten für die Maßnahme betragen 8.023,08 €. Hierzu besteht grundsätzlich Einverständnis.

Im Zusammenhang mit der **Kirchstraße** wird nachgefragt, inwieweit den Anwohnern die Zufahrt bei der alten Kirche ermöglicht werden könne. Dies bedarf der Abklärung.

Ein Gemeinderatsmitglied bringt die Enttäuschung der **Anlieger an der Lindenstraße** vor, deren Antrag auf Ausweisung als Bauland in der letzten Sitzung abgelehnt wurde. Auch sei ihm die Behandlung in nichtöffentlicher Sitzung nicht verständlich. Dies geschah aber vor dem Hintergrund, dass hier Grundstücksangelegenheiten verhandelt wurden.

Zur Erweiterung des **Kindergartens „Brandler Zwergergarten“** teilt der Bürgermeister auf Anfrage mit, dass noch kein Entwurf zum Umbau vorliege. Ebenso wurden die Kosten hierfür noch nicht ermittelt. Hierzu wird gebeten, auf die Planer einzuwirken, die jeweiligen Zahlen zu liefern. Zum Waldkindergarten teilt der Bürgermeister mit, dass man in Verhandlungen mit dem Waldbesitzer stehe und dieser einen gemeinsamen Ortstermin zugesichert habe.

Zur **Feuerwehr in Sausthal** wird nachgefragt, warum das Feuerwehrfahrzeug nicht im Haushalt enthalten war, obgleich dessen Beschaffung beschlossen wurde. Hierzu wird entgegnet, dass das Fahrzeug aufgrund langer Fertigstellungszeit erst im Haushaltsjahr 2018 relevant werden würde. Ferner stünden bei umliegenden Gemeinden eben-

**Wolfgang Zahradnik**  
**Trockenbau**  
**Schreinerarbeiten**

Hauptstr. 30b; 93346 Ihrlerstein  
Handy: 0170/111 2500  
Telefon: 09441/ 642763  
Fax: 09441/ 1747919  
E-Mail: Wolfgang.Zahradnik@t-online.de

**Malerbetrieb Gleisl**

Ausführungen sämtlicher Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof  
Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08  
email: gleisl\_malerfachbetrieb@web.de

Qualität hat einen Namen

# 65 JAHRE Metzgerei Döhl

FLEISCH-WURSTWAREN-PARTYSERVICE

65 JAHRE *Frische aus Meisterhand* 65 JAHRE *Tradition & Qualität*  
Produktion: Hauptstr. 10 93346 Ihrlerstein Tel.: 09441 3587 Fax: 09441 3580  
Hauptgeschäft: Hauptstr. 7 93346 Ihrlerstein Tel.: 09441 2099499

## UNSERE FILIALEN

KELHEIM Kelheimwinzerstr. 136 09441 12849	PAINTEN Marktplatz 5 09499 656	LAABER Kirchplatz 20 09498 1685	RIEDENBURG Gewerbepark 2a 09442 906649
---	--------------------------------------	---------------------------------------	--



Wir freuen uns auch weiterhin auf Ihr Kommen.  
*Ihre Metzgerei Döhl mit Belegschaft*

**...täglich Heiße Theke und wechselndes Mittags-Menü...**

## TANZ- & BALLETSCHULE HOFFMANN

Ballett · Steptanz · Hip Hop · Jazzdance  
Showtanz mit Akrobatik  
Tanzkurse Standard und Latein  
Brautleutetanzkurse

Brunngasse 6 · 93309 Kelheim  
Tel. 09441 - 4868 · Mobile 0179-4657512  
[www.ballettschule-hoffmann.de](http://www.ballettschule-hoffmann.de)

dem Bauvorhaben und befürwortet die beantragten Befreiungen.

### Bauantrag auf Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage in der Tannenstraße

Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben und befürwortet die beantragten Befreiungen. Die Erschließung ist gesichert.

## INFORMATIONEN UND ANFRAGEN

### Vergabe Reparatur Kanalschachtrahmen

Im Gemeindebereich sind mehrere Straßensinkkästen defekt, die repariert werden müssen. Die Vergabe erfolgt an den günstigsten Bieter, Firma ABS Meiller aus Wernberg-Köblitz über € 4.455,36 brutto.

## RUDOLF Lang

FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · ROLLO  
MARKISEN · HOLZDECKEN · PARKETT · KORK

Tel.: (09441)1 0839 · Fax: 28526  
Storchenhang 15 · 93346 Ihrlerstein

## Bauausschusssitzung Mai

### BAUANTRÄGE

#### Bauantrag auf Errichtung eines Einfamilienhauses, Bauort Nürnberger Straße

Der Bauantrag wurde bereits in der Bauausschusssitzung vom 30.03.2017 behandelt. Nach Überprüfung der Unterlagen ist eine weitere Befreiung nötig. Dieser wurde zugestimmt.

#### Isolierte Befreiung auf Errichtung eines Carports, Bauort Am Wiesengrund

Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben und befürwortet die beantragten Befreiungen.

#### Vorbescheid auf Neubau eines Wohnhauses und Nebengebäude, Bauort Hauptstraße

Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit

### Gemeinderatssitzung Juli

Dienstag, den 04.07.2017 19.00 Uhr  
großer Sitzungssaal, Rathaus

## Problemabfälle aus Haushalten

Zum zweiten Mal in diesem Jahr führt der Landkreis Kelheim kostenlos eine Sammelaktion zur Erfassung von Problemabfällen aus Haushalten, wie z. B. Chemikalien, Lacke, Farben, Batterien usw. durch.

**Termin:** Dienstag, 18. Juli 2017  
**Uhrzeit:** von 9.00 – 11.00 Uhr  
**Ort:** Rathaus Ihrlerstein, Hauptstr. 15

**Folgende Problemabfälle können abgeliefert werden, jedoch nur in haushaltsüblichen Mengen:** Reinigungs-, Pflanzen- und Holzschutzmittel; Backofen- und Grillreiniger, Spraydosen mit Inhalt; Autopolitur, Imprägniermittel; Chemikalien aus Experimentierkästen und Fotolabors; Wachse; Fette; Kleber, Säuren; Laugen; Salze; Quecksilber (z. B. Schalter, Thermometer); Lacke und Farben; Beizmittel, Batterien (keine Autobatterien), Akkus (Ni-Cd, Ni-MH), Lösungsmittel wie Benzin, Spiritus, Tri, Aceton, Farbverdünner, Glycerin; Frostschutzmittel; Abflussreiniger, Bremsflüssigkeit, Ölschlamm und verschmutztes Heizöl (max 20 l), Ölfilter.

Die Abfälle sind möglichst in ihren ursprünglichen Behältern mitzubringen. Es darf nichts zusammengesüttet werden, da sonst chemische Reaktionen ausgelöst werden können.

**Bei der Aktion können nicht abgegeben werden:** Munition; Sprengkörper, pyrotechnische Artikel (z.B. Feuerwerkskörper – siehe Sprengstoffe); Druckgasflaschen; Feuerlöscher, Tierkadaver, Altmedikamente; sonstige Abfälle (auch Altöl) aus Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft.

**Dispersionsfarben (Malerarbeiten) und ausgehärtete Lacke sind über die Restmülltonne zu entsorgen (Restinhalte eintrocknen lassen). Transportbehälter und sonstiges Leergut werden nicht angenommen!**

**Friseursalon**  
**Sonja Wutzer**  
**Haar und Schönheit**  
Palmberg 2b | 93346 Ihrlerstein  
09447 / 9911455 | sonjawutzer@web.de  
Termin nach Vereinbarung

**Hoffmann's BARF Shop**  
**NATÜRLICH FÜTTERN**  
DER GESUNDE LADEN FÜR HUND UND KATZ

Verkauf von:  
-BARF - Fleisch (TK)  
-Knochen (TK)  
-Nassfutter in Dosen (Bergsiegel)  
-Trockenkauartikel  
-Futterzusätze  
-Kräutermischungen  
-Flockenmischungen  
-Öle

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Futterladen!**

Hier finden sie uns

Schwalbenstr. 10 Tel. 0151/46670655  
93346 Ihrlerstein E-Mail: hoffmann'sBarfshop@web.de  
und natürlich auch auf Facebook

Öffnungszeiten: Di. und Do. von 18-20 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

*Friseursalon*  
*Margit & Michaela*



93346 Ihrlerstein · Telefon 094 41/1 22 91  
Öffnungszeiten: Di-Do 9-14 Uhr · Fr. 9-18 Uhr · Sa. 7.30-13 Uhr



**K&MBau GmbH**  
Kopfmüller u. Maurer  
Palmberg 4a  
93346 Ihrlerstein  
Tel.: 09441 / 1744358 Mobil: 0151 / 23589013  
Fax: 09441 / 1744359 Mobil: 0151 / 23589014

**Ihr zuverlässiger Partner  
für Neubau & Sanierung**

# Allgemeines aus dem Rathaus

## Die Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein sucht Wahlhelfer!

Ich bin dabei!



Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Die Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft benötigen für die Durchführung dieser Wahl eine nicht unerhebliche Anzahl von Personen, die bereit sind, ein Amt in einem der Wahl- und Briefwahllokale, sei es als Wahlvorsteher, Schriftführer oder Beisitzer zu übernehmen. Die Mitglieder der Wahlvorstände üben ihre Tätigkeit ehrenamtlich aus.

Bürgerinnen und Bürger, die Interesse an der Übernahme eines solchen Ehrenamtes haben, bitten wir, sich bei der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft unter der Telefonnummer 09441/5034-21 zu melden. Die Wahlhelfer erhalten für ihre Tätigkeit ein Erfrischungsgeld.

## Besuch aus dem fernen Japan im Ihrlersteiner Rathaus



Am 17.05.2017 stattete eine japanische Delegation aus Tokio unserem Rathaus einen Besuch ab und informierte sich über die Verwaltung der Gemeinde. Mika Hayashi, Toru Nishiyama und Sayuri Ishikawa waren bei Gemeinderat Hans Zach in Ihrlerstein zu Gast und zeigten sich sehr interessiert an Deutschland, Bayern und speziell am Gemeinde- und Vereinsleben in Ihrlerstein. Vor allem die bayerische Kultur, die Freundlichkeit und Offenheit der Bürger und natürlich das gute Essen und Trinken machten einen sehr guten Eindruck auf die Gäste, die sich so wohl fühlten, dass sie von ihrer „bayerischen Heimat“ sprachen. Nach japanischer Begrüßung und einer Rathausführung überreichte Herr Nishiyama Bürgermeister Häckl als Gastgeschenk einen japanischen Glücksbringer für die Gemeinde, die sie sicherlich wieder besuchen werden.



## Fotografieren verbindet

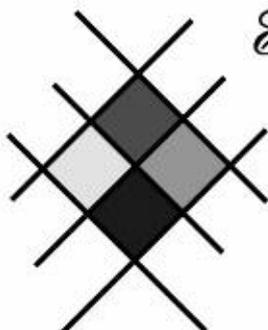


Georg Schraml  
Storchenhang 3  
93346 Ihrlerstein  
Telefon: 09441-1752699  
Mobil: 0170-4662688

Stressabbau  
der Spaß macht

*Meditative*  
*Fotografie*  
jetzt anmelden!

[www.fotografieren-verbindet.de](http://www.fotografieren-verbindet.de)



*Ernstberger Stefan*

Verlegung von  
Fliesen - Platten - Mosaik

Unterer Markt 9  
93343 Essing

Tel.: 0 94 47- 99 11 97 Mobil: 01 77- 5 02 11 48





Die Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein beabsichtigt, ab 01.09.2018 eine/n



**Auszubildende/n**  
für den Ausbildungsberuf

**Verwaltungsfachangestellte/r**  
„Fachrichtung Kommunalverwaltung“

einzustellen. Die Ausbildung erfolgt in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft in Ihrlerstein, der Berufsschule in Regensburg sowie an der Bayerischen Verwaltungsschule und dauert drei Jahre. Vermittelt wird eine praktische Ausbildung im gesamten Tätigkeitsbereich einer Kommunalverwaltung.

**Wir erwarten:**

- Offenheit und Interesse im Umgang mit Menschen
- Kommunikationsvermögen und Verhandlungsgeschick
- Interesse an der Arbeit mit Rechtsvorschriften
- gute EDV-Kenntnisse
- mindestens einen qualifizierenden Hauptschulabschluss

**Wir bieten:**

- einen wohnortnahen Ausbildungsplatz in einer modernen Verwaltung
- eine vielseitige Tätigkeit
- tarifliche Bezahlung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD)

Schriftliche Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, Lichtbild, Lebenslauf, letztes Schulzeugnis) werden erbeten bis 31.08.2017 an die Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein, Hauptstraße 15, 93346 Ihrlerstein. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Rappl gerne zur Verfügung, Tel. 09441/5034-21



**WUTZLHOFER**  
Bodenbeläge  
Farben · Tapeten

93346 Ihrlerstein, Schulstraße 8  
Tel. 09441/9772, Fax 09441/9701

**Schaukel im Kindergarten mutwillig beschädigt**



Anfang Mai verschafften sich bisher Unbekannte über den Zaun Zutritt zum Kindergartengelände des „Brandler Zwergerlgartens“ in der Schlesierstraße und beschädigten dort mutwillig die Vogelneestschaukel. Mit einem Messer schnitten die Vandalen die Umrandung der Schaukel durch. Die Kinder waren über die Zerstörung ihrer Schaukel, die aus Sicherheitsgründen gesperrt wurde, sehr traurig. Die Gemeinde bittet um sachdienliche Hinweise zur Aufklärung!

Wohnung zu vermieten  
Randeck; 60 m<sup>2</sup> - Dachgeschoss Wohnung  
ab 01.09.2017 mit Garten und Carport  
Preis auf Nachfrage 0170/7142027

**Michl's Gartengestaltung & Hausmeisterservice**



- > Sträucher und Stauden schneiden
- > Bäume fallen - auch Problemfälle
- > Wurzelstöcke ausfräsen
- > Gartenarbeiten aller Art
- > Mähen, Mulchen, Vertikutieren - auch Großflächen
- > Neuansaat von Rasen und Neuanlage von Gärten
- > Holzterrassen, Holz- und Metallzäune
- > Errichtung von Mauern aus Natur- oder L. Steinen
- > Pflasterarbeiten mit Beton- und Natursteinpflaster
- > Haushaltsauflösungen & Entrümpelungen aller Art

**Michael Pickl** ☎ 09441 - 296570  
**Starenweg 23** 📍 0171 - 8825407  
**93346 Ihrlerstein** 📠 09441 - 176278



**Floristin**

**Lindner Brigitte**

Sausthal 14a  
93346 Ihrlerstein

09447/741  
09447/991178  
tb.lindner@t-online.de

# Musikförderkreis Ihrlerstein

Die Anmeldung 2017/18 für das neue Musikschuljahr wurde auf den **10.07.- 28.07.2017** festgesetzt.

**Für die Anmeldung zum Musikunterricht bitte diese Seite abtrennen, ausfüllen und im Original bei der Gemeinde, Zimmer-Nr. 6 abgeben.**

Für nähere Informationen steht Ihnen gerne **Frau Claudia Hammer (Tel.1510)** zur Verfügung.

**Anmeldung für das Unterrichtsjahr 2017/2018**

Name des Schülers:

\_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Bei Minderjährigen Name, Vorname des/der Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

Anschrift:

\_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

E-Mail Adresse (unbedingt erforderlich)

**Gewünschtes Fach: (bitte ankreuzen)**

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Musikal.Früherziehung       | <input type="checkbox"/> Klavier           |
| <input type="checkbox"/> Blockflöte Anfänger         | <input type="checkbox"/> Klarinette        |
| <input type="checkbox"/> Blockflöte Fortgeschrittene | <input type="checkbox"/> Ukulele           |
| <input type="checkbox"/> Altflöte                    | <input type="checkbox"/> Trompete          |
| <input type="checkbox"/> Querflöte                   | <input type="checkbox"/> Percussion        |
| <input type="checkbox"/> Akkordeon/Steirische        | <input type="checkbox"/> Schlagzeug        |
| <input type="checkbox"/> Gitarre                     | <input type="checkbox"/> Keyboard          |
| <input type="checkbox"/> E-Gitarre                   | <input type="checkbox"/> Saxophon          |
| <hr/>  |  |
| <input type="checkbox"/> Einzelunterricht            | <input type="checkbox"/> Gruppenunterricht |
| <input type="checkbox"/> 30 Min.                     | <input type="checkbox"/> 45 Min.           |

Wurde bereits eine Musikschule besucht?

ja  nein

Wurde bereits im gewähltem Fach Unterricht genommen?

ja  nein

Wie lange wurde das gewählte Instrument schon gespielt \_\_\_\_\_ Jahr(e)?

## Gebühren:

Das mtl. Entgelt beträgt für	pro Person
Einzelunterricht 30 Min.	40 Euro
Einzelunterricht 45 Min.	60 Euro
Gruppenunterricht 45 Min.	30 Euro
Blockflöte (Gruppe, 45 Min.)	22 Euro

musikalische Früherziehung 60 Min. v. 3-5 J. (bei genügender Beteiligung) 12 Euro

Musikal. Grundausbildung 60 Min. Vorschule u. 1. Klasse (bei genügender Beteiligung) 12 Euro

- Änderungen nach Absprache vorbehalten -

Die Gebühren sind für 11 Monate eines Unterrichtsjahres zu entrichten. Für den Monat August fallen keine Kosten an. Neben dem Unterrichtsentgelt wird eine Grundgebühr pro Musikschüler von 15 Euro erhoben. Für jedes weitere Geschwisterkind sind nur noch 5 Euro zu entrichten.

Unterrichtsbeginn: letzte Septemberwoche (KW 39)

Abbuchung der Unterrichtsgebühren:

Es wird gebeten, sich mit dem jederzeit widerrufbaren Abbuchungsverfahren einverstanden zu erklären. Dazu ist auch das SEPA-Mandat auszufüllen und zu unterschreiben. Die Gebühren werden in 3 Raten zum 1. Dezember, 1. April u. 1. Juli abgebucht.

Ich/Wir verpflichte(n) mich/uns für den regelmäßigen Besuch des Unterrichts zu sorgen. Im Verhinderungsfalle verständige(n) ich/wir persönlich u. rechtzeitig den betreffenden Lehrer.

Die Richtlinien (s.nä.Seite) für die Teilnahme am Musikunterricht habe(n) ich/wir erhalten u. erkenne(n) sie als verbindlich an.

**Datum/Unterschrift ggf. des/der Erziehungsberechtigten**

### Erteilung SEPA Lastschriftmandat

Musikförderkreis Gläubiger ID: DE80ZZZ00000493617

Ihre Mandatsreferenznummer ersehen Sie bei Abbuchung auf Ihrem Kontoauszug.

### IBAN:

DE

### BIC:

bei \_\_\_\_\_

(Kreditinstitut)

ggf. Name des Erziehungsberechtigten bzw. abw. Kontoinhaber

\_\_\_\_\_

Unterschrift

# Verbindliche Richtlinien für die Teilnahme am Musikunterricht

Der gemeinnützige Musikförderkreis e. V. ist aus einer Elterninitiative entstanden. Er sieht seine Aufgabe vor allem darin, Ihrlersteiner Kindern und Erwachsenen eine preisgünstige Musikerziehung zu ermöglichen.

## I. Schuljahr; Anmeldung; Ausscheiden

Beginn: letzte Septemberwoche (KW 39)

Ende: letzte Juliwoche (KW 30)

Die Feriendauer richtet sich nach den allgemeinbildenden Schulen.

### Aufnahme:

Die Anmeldung erfolgt schriftlich über die Gemeinde Ihrlerstein beim Musikförderkreis. Sie gilt für die Dauer eines Schuljahres. Ein Anspruch auf Aufnahme besteht nicht. Bei ausgelasteten Kursen entscheidet das Anmeldedatum. Die Eltern erklären sich bereit, ihre Kinder pünktlich und regelmäßig zum Unterricht zu schicken.

Eventueller Lehrerwechsel sowie die Änderung des Unterrichtsortes oder der –methode berechtigen nicht zum Austritt während des Unterrichtsjahres bzw. zur Nichtbezahlung der Gebühren oder zum Widerruf des SEPA-Mandats.

### Ausscheiden:

Ein(e) Musikschüler(in) scheidet während des Schuljahres nur bei längeren Krankheitsausfällen oder bei Wegzug aus.

Bei einem Austritt während des Schuljahres ohne Einverständnis des Musikförderkreises wird die volle jährliche Unterrichtsgebühr erhoben.

Der Musikförderkreis bietet im neuen Schuljahr wieder Musikalische Früherziehung für Kleinkinder ab 4 Jahren an. Diese wird von einer ausgebildeten Fachkraft durchgeführt. Die monatliche Gebühr beträgt 12 Euro pro Kind.



## II. Zahlung

Die Unterrichtsgebühren werden durch SEPA Lastschriftmandat von der Gemeinde Ihrlerstein am 1. Dezember, 1. April und 1. Juli erhoben. Fällt der Fälligkeitstag auf ein Wochenende/ einen Feiertag, so verschiebt sich der Fälligkeitstag auf den ersten folgenden Werktag. Bitte denken Sie an eine entsprechende Kontodeckung, sowie bei Änderung Ihrer Bankverbindung um umgehende Mitteilung.

## III. Unterrichtsausfall

Unterrichtsstunden, die durch Krankheit oder unvermeidliche Verhinderung der Lehrkraft ausfallen, werden nach Möglichkeit nachgeholt.

Bei Fernbleiben des Musikschülers sind die versäumten Stunden gebührenpflichtig.

Es besteht kein Anspruch auf eine bestimmte Lehrkraft oder Einzelunterricht.

## IV. Haftung und Unfallversicherung

Der Musikförderkreis übernimmt keinerlei Haftung bei Differenzen zwischen Lehrkräften und Schülern der Musikerziehung. Die Musikschüler sind in der Schülerunfallversicherung versichert.

## V. Unterrichtsräume und Instrumente

Die Unterrichtsräume und Instrumente sind pfleglich zu behandeln und sauber zu halten.

Juni 2017

Musikförderkreis Ihrlerstein e. V.

**Marianne Rinker**  
Natürlich-Fit-Team  
BusinessCoaching + Training  
93346 Ihrlerstein  
Telefon 09441/ 642 722  
Mobil: 0170-2468 578

*„Du kennst die Lösung!“*



## 13. Bürgerfest der Gemeinde Ihrlerstein

**WANN:** am 29. Juli 2017 ab 15.00 Uhr  
**WO:** auf dem Schulgelände

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Gemeinde Ihrlerstein veranstaltet mit den Ihrlersteiner Vereinen und Wirten das 13. Bürgerfest auf dem Schulgelände der Jakob-Ihrler-Schule in Ihrlerstein.

**Dazu sind alle Einwohner Ihrlersteins und Gäste sehr herzlich eingeladen.**

Regionale Unterhaltungs- und Stimmungsmusik sorgt für einen kurzweiligen Nachmittag und Abend. Auch heuer findet ein Seniorennachmittag beim Bürgerfest statt. Daneben gibt es selbstverständlich verschiedene Brotzeiten, Kaffee u. Kuchen sowie ein Weinzelt u. Getränke.

Der Erlös des Festes soll ausschließlich den Ihrlersteiner Vereinen zu Gute kommen.

Kommen Sie und leisten Sie damit einen Beitrag zum Zusammenwachsen unserer Ortsgemeinschaft.

**Mit den besten Wünschen**

Ihr Bürgermeister Josef Häckl

### Einladung zum Seniorennachmittag

am 29. Juli 2017 von 15.00 bis 18.00 Uhr am

„**Brandler Bürgerfest**“ auf dem Schulhof

Alle Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren erhalten einen Gutschein.



**Seitz** GmbH

Sanitätshaus Seitz GmbH  
Am Kastlacker 3  
93309 Kelheim  
Telefon (09441) 7001-0  
[www.Seitz-Kelheim.de](http://www.Seitz-Kelheim.de)

Sanitätshaus • Reha-Technik • Orthopädie-Technik • Orthopädie-Schuhtechnik



**Nähe ist  
einfach.**



**kreissparkasse-kelheim.de**

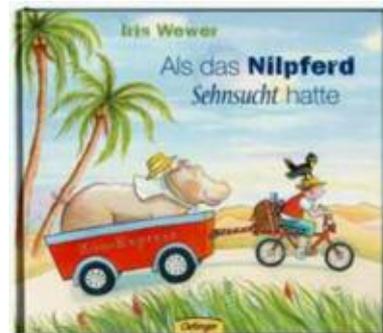
Weil man die Sparkasse  
immer und überall  
erreicht. Von zu Hause,  
mobil und in der Filiale.

Wenn's um Geld geht  
 **Kreissparkasse  
Kelheim**

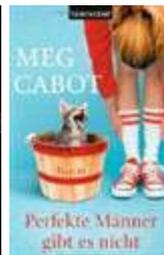
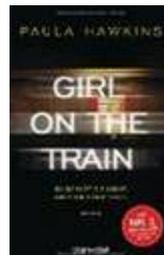
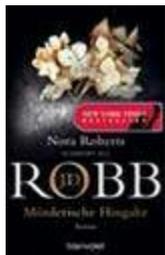
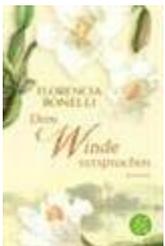
## Das letzte Bilderbuchkino vor den Sommerferien !

### Als das Nilpferd Sehnsucht hatte

Donnerstag, den 06. Juli  
um 16.30 Uhr  
im Sitzungssaal des Rathauses



### Suchen Sie noch Urlaubs-Lektüre..... ?!



.....oder reisen  
päck?!

Sie auch lieber mit „leichtem“ Ge-



**Melden Sie sich einfach bei uns an!**

Wir freuen uns auf Sie!

**Ihr Bücherei-Team**

**[www.emedienbayern.de](http://www.emedienbayern.de)**



# NATURSTEIN HANUS

Peter Hanus, Steinmetz- und Steinbildhauermeister, staatl. geprüfter Steintechniker  
Nürnbergstr. 21, 93348 Ihrlersstein, peter@naturstein-hanus.de Tel. 09441 - 6625937

## Design in Stein



Grabmale | Bildhauerarbeiten | Fliesen- u. Natursteinverlegung

0171 - 2070189  
www.naturstein-hanus.de

## Versorgungseinrichtungen:

### • Abwasserbeseitigung

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume  
Kelheim, Altmühlstr. 7, 93309 Kelheim  
Geschäftsstelle 0 94 41 / 2 98 91-0  
www.azv-kelheim.de

### • Gasversorgung Stadtwerke Kelheim

Entstörungsdienst 0 94 41 / 50 32-42

### • Kaminkehrer

Bezirkskaminkehrermeister Thomas Pfeiffer,  
Schmiedgasse 3, 93351 Painten, Tel. 09499 207472 oder  
09499 207474 Mobil: 0170 3455046  
Email: E-Mail: tom-pf@online.de

### • Straßenbeleuchtung

Defekte Straßenlampen können im  
**Rathaus der Gemeinde Ihrlersstein**  
Tel. 09441/5034-0 gemeldet werden.

### • Stromversorgung

**E.ON Bayern, Störungsstelle 0941/28003366**  
Tarifkundenberatung 0180 / 419 20 21\*  
Techn. Kundenservice 0180 / 219 20 71\*  
Störungsdienst 0180 / 219 20 91\*

\* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz

### • Wasserversorgung

Zweckverband zur Wasserversorgung  
der Jachenhausener Gruppe  
Obere Dorfstr. 11 - Jachenhausen, 93339 Riedenburg  
Stördienst 0 94 42 / 90 54 56  
Geschäftsstelle 0 94 42 / 91 90-0

### • Telefon

T-Com-Störung 0800 / 3301000

### • Abens-Donau Energie GmbH

Marktplatz 7 84048 Mainburg  
Telefon: 08751 84 596-10  
service@abens-donau-energie.de  
www.abens-donau-energie.de

Kostenlose Veröffentlichung der Internet-Adresse für  
Vereine und gemeinnützige Organisationen.

#### **Gemeinde Ihrlersstein**

[www.ihrlersstein.de](http://www.ihrlersstein.de)

#### **Freiwillige Feuerwehr Ihrlersstein**

[www.ff-ihrlersstein.de](http://www.ff-ihrlersstein.de)

#### **Naturfreunde Kelheim**

[www.naturfreunde-kelheim.de](http://www.naturfreunde-kelheim.de)

#### **Eigenheimervereinigung Ihrlersstein**

[www.eigenheimervereinigung-ihrlersstein.de](http://www.eigenheimervereinigung-ihrlersstein.de)

#### **Pfarrgemeinde Ihrlersstein**

[www.pfarrgemeinde-ihrlersstein.de](http://www.pfarrgemeinde-ihrlersstein.de)

#### **Pfarrei Ihrlersstein**

[www.pfarrei-ihrlersstein.de](http://www.pfarrei-ihrlersstein.de)

#### **Ministranten**

[www.brandler-minis.de](http://www.brandler-minis.de)

#### **Schützenverein Zieglerthaler e.V.**

[www.Zieglerthaler.de](http://www.Zieglerthaler.de)

#### **Solarboot Team Kelheim e.V.**

[www.solarboot-team-kelheim.de](http://www.solarboot-team-kelheim.de)

#### **Sportverein Ihrlersstein e.V.**

[www.sv-ihrlersstein.de](http://www.sv-ihrlersstein.de)

#### **Brandler Sport-Club (BSC) Ihrlersstein e.V.**

[www.bsc-ihrlersstein.de](http://www.bsc-ihrlersstein.de)

#### **Tennisclub Ihrlersstein e.V.**

[www.tennis-ihrlersstein.de](http://www.tennis-ihrlersstein.de)

#### **Sportfahrgemeinschaft**

[www.sfg-ihrlersstein.de](http://www.sfg-ihrlersstein.de)

#### **Shorin-Ryu Budokan Karate Ihrlersstein e.V.**

[www.karate-ihrlersstein.de](http://www.karate-ihrlersstein.de)

#### **Fanclub**

[www.donikk1-fanclub.de](http://www.donikk1-fanclub.de)

#### **Sternfreunde Kelheim**

[www.sternfreunde-kelheim.de](http://www.sternfreunde-kelheim.de)

#### **LTT-Kelheim**

[www.ltt-kelheim.de](http://www.ltt-kelheim.de)

#### **Weisser Ring e.V. Aussenstelle Kelheim**

[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

#### **Berufsschule Kelheim**

[www.berufsschule-kelheim.de](http://www.berufsschule-kelheim.de)

#### **Jakob-Ihrlers-Schule**

[vs.ihrlersstein@t-online.de](mailto:vs.ihrlersstein@t-online.de)  
[www.jakob-ihrlers-schule.de](http://www.jakob-ihrlers-schule.de)

## Die Gemeinde gratuliert zum Geburtstag:



*Frieda Bauer*

75



*Maria Kohlmeier*

90

*Margarete Fischer, 80  
Sieglinde Steiner, 75  
Manfred Starringer, 80  
Gerhard Eisvogel, 75  
Agathe Daume, 80  
Robert Roithmeier, 80  
Maria Brandl, 75*



*Siegfried Halbritter*

80



*Nikolaus Breitenberger*

80



*Karl Triebswetter,*

80

## Diamantene Hochzeit:



*Christine und Anton  
Haas*



*Marianne und Alois  
Wittmann*

*Marianne und Reinhold Karl    Barbara und Richard Wallner*

## Wir gedenken unserer Verstorbenen:



*Karl Bollwein*



*Lukas Ziegler*

## Aus dem Vereinsleben:

### Jakob-Ihrler-Schule:

#### Bildung als Schlüssel für die Zukunft der Massai

*Entwicklungshelferin Elisabeth Merz und junge Massai-Frau berichten an der Jakob-Ihrler-Schule über das Leben in der Steppe Tansanias*



*Ungewohnte Milchflasche aus einer Kürbisfrucht*

„Riecht nach Speck“, sagt ein Schüler, nachdem er seine Nase in die längliche Kürbisflasche gesteckt hat, in der doch eigentlich Milch aufbewahrt wird. Woher kommt der Geruch? „Zum Reinigen werden die Flaschen nicht mit

Wasser gespült, sondern ausgeräuchert“ - erklärt die Entwicklungshelferin Elisabeth Merz, die in der Jakob-Ihrler-Schule eingeladen war, um den Schülern der vierten bis neunten Klassen von ihrem Leben bei den Massai zu erzählen.

Seit 2009 lebt die examinierte Krankenschwester in Malambo in der Massai-Steppe von Nordtansania. Dort hat sie es sich zur Aufgabe gemacht, Massai-Kinder und -Jugendliche schulisch zu fördern. Begleitet wird sie bei ihrer Vortragsreise von Namayana Thomas, einer jungen Massai-Frau, die gerade das Abitur gemacht hat und nun bald Betriebswirtschaft studieren will. Gemeinsam berichten die beiden Frauen vom Abenteuer und Alltag des Lebens bei den Massai und den besonderen Herausforderungen, denen dieses Volk heute ausgesetzt ist.

„Will ein junger Massai-Mann seinen Mut beweisen, muss er einen Löwen erlegen“, erzählt die Deutsche und hat zur Demonstration einen echten Speer dabei. Gespannt lauschen die Kinder den Schilderungen der Löwenjagd und stellen gleich eine Menge Fragen dazu. Zum Glück gibt es Mutproben dieser Art bei uns nicht, denken sich da wohl die meisten Buben.



INHABER: CHRISTIAN EIGENSTETTER

HAUPTSTRASSE 1 • 93346 IHRLERSTEIN  
TELEFON: 0 94 41 / 68 23 93 • TELEFAX: 0 94 41 / 68 23 95

Namayana Thomas ist bei den Massai als einfaches Hirtenmädchen großgeworden. Heute ist sie eine gebildete junge Frau, spricht fließend Englisch und



*Elisabeth Merz und Namayana Thomas*

reist jetzt zum ersten Mal nach Europa. Sie präsentiert sich den Schülern in der typischen, farbenfrohen Massai-Kleidung und berichtet von ihrer Familie, dem Leben im Dorf und in der Schule und auch von den speziellen Eigenheiten der Massai-Kultur.

„Ein Mann kann sich so viele Frauen kaufen, wie er will“, erzählt sie. Bezahlt wird mit Kühen, die der Brautvater bekommt. Dass Kinder geschlagen werden und auch Männer ihre Frauen schlagen dürfen, sei bei den Massai normal. Nur wenige Massai-Kinder gehen zur Schule. Für die Massai als Hirten- und Nomadenvolk spielt Bildung bislang keine große Rolle.

Dass sich das ändert, dafür setzt sich Elisabeth Merz mit dem Entwicklungs- und Bildungsprojekt „Hilfe für die Massai“ ein (siehe unten). Sie berichtet

**Gerüstverleih**  **H. Deufel**

- Decken und Kellerschalung
- Betonrüttler
- Rüttelplatte
- Gerüstböcke
- Naßschneidemaschine
- Vibrationsstampfer
- Steinsäge
- Paletten-Hubwagen
- Plattenschneider
- Stützen und Holzträger für Fertigdecken

---

**Hubert Deufel**  
Rappelshofen 10 a  
93346 Ihrlerstein

**Telefon:**  
**(0 94 47) 4 36**



*Konrektor Walter Bauer und Schulleiterin Katja Listl (re.) mit Kalender und Massai-Schmuckdose von Namayana Thomas und Elisabeth Merz*

von den wachsenden Bedrohungen für die Massai-Kultur: Klimawandel, Abholzung, Trockenheit, aber auch der Ausbau des Verkehrsnetzes, politischer Druck und Vertreibung sind die Herausforderungen, denen sich die Massai stellen müssten. Den Schlüssel für die Zukunft des Volks sieht Entwicklungshelferin Merz in der Bildung. Nur über diesen Weg könnten die Massai im Zeitalter der Globalisierung bestehen.

Viel Applaus spenden die Kinder zuletzt, und schauen noch interessiert echten Massai-Schmuck und verschiedene Alltagsgegenstände an. Die Begegnung mit der fremden Kultur und ihren Gegensätzen zum eigenen Leben hat bei den jungen Zuhörern viele neue Eindrücke hinterlassen.

Staunend erfahren die Ihrlersteiner Schüler, dass an einer staatlichen Schule in Tansania 100 bis 200 Kinder in einer einzigen Schulklasse lernen. An der vom Hilfsverein betriebenen privaten Schule, die auch von Namayana Thomas besucht wurde, sind es nur etwa 35 Kinder. Bezahlt werden die Schulplätze über ein Patenschaftsmodell, die Auswahl der Kinder erfolgt nach festen Kriterien, wobei vor allem der soziale Hintergrund betrachtet wird.

**Infos zum Verein „Hilfe für die Massai e.V.“**

„Hilfe für die Massai“ ist ein kleiner Verein in Deutschland, der Projekte bei den Massai in Nordtansania durchführt und unterstützt. Der Verein besteht seit 1997 und wird getragen von ca. 20 Mitgliedern sowie einem großen Spender- und Freundeskreis. Die Arbeit in Tansania leiten Initiatorin Angelika Wohlenberg und Elisabeth Merz. 2005 wurde in Malambo eine Grundschule gegründet, die „Naserian English Medium Primary School“. Rund 350 Schüler und Schülerinnen besuchen sie.

Motiviert in ihrem Engagement wird Elisabeth Merz vom christlichen Glauben, in dem sie eine große Kraft zur Lebensveränderung sieht. „Nur Jesus und das Evangelium können das Herz eines Menschen nachhaltig verändern“, sagt sie im persönlichen Gespräch, als es um die wichtige Frage geht, wie Massai-Männer lernen könnten, in ihren Familien mehr Verantwortung zu übernehmen.

Weitere Informationen und Möglichkeiten zur Unterstützung der Arbeit des Vereins finden sich auf der Homepage:

[www.massai.org](http://www.massai.org)

**Baumann Bernhard**

- Natursteinmauern und Pflasterbau
- Minibagger- und Bobcat-Arbeiten
- Haus- und Wohnungs-Sanierung
- Reparatur und Instandhaltung
- Hausmeister und Winterdienst
- Sämtliche Gartenarbeiten

**Dienstleistung**  **Haus**

Elsterstr. 16  
93346 Ihrlerstein

**Handy 0171 / 6361986 Tel.: 09441 / 2 86 90**

*We said YES!*

**Hochzeitskarten** und mehr...

**kelly-druck**

Münchener Straße 35 · Abensberg · Tel.: 094 43/91 40-0  
Straubinger Straße 3 · Abensberg · Tel.: 094 43/99 22 06-82

## 1278 Kilometer für den guten Zweck

*Das Schulfest der Jakob-Ihrler-Schule stand in diesem Jahr ganz im Zeichen der Spendeninitiative „Kinder laufen für Kinder“*

Ein Schulfest der etwas anderen Art fand heuer am 12. Mai an der Jakob-Ihrler-Schule statt. „Sich bewegen, um etwas zu bewegen!“ – unter diesem Motto starteten die Schüler und Schülerinnen zu einem Spendenlauf und erliefen in 90 Minuten Kilometer für Kilometer Sponsorengelder für den guten Zweck. Wie funktionierte die Sache genau? Jedes Kind hatte die Aufgabe, sich im Vorfeld des Benefizlaufes einen persönlichen Sponsor zu suchen. Mit dem Sponsor wurde vereinbart, wie viel Geld dieser für jeden gelaufenen Kilometer spenden würde. Sponsoren konnten Verwandte, Freunde, Nachbarn, oder aber auch Unternehmen wie Bäcker, Apotheke, Bank usw. sein.

Beim Spendenlauf am Schulfest hieß es jetzt natürlich, so viele Runden wie möglich zu bewältigen.



*Besorgter Blick zum Himmel, aber das Wetter hält!*

Die Länge des abgesteckten Parcours betrug 500 Meter. Nachdem es mittags noch einen kräftigen Schauer gegeben hatte,



*Gemeinsame Aufwärmübung vor dem Start*



*Stolz präsentieren die Kinder ihre Laufkarten*

strahlte nun die Sonne vom Himmel, und gegen 14.30 Uhr erfolgte der gemeinsame Start. Bis 16.00 Uhr drehten die Kinder eifrig ihre Runden, jeder nach seinem Vermögen und in seinem eigenen Tempo.

Nach jeder erfolgreich absolvierten Runde gab es für die Läufer und Läuferinnen einen Stempel auf der mitgeführten Laufkarte. Am Stempeltisch herrschte fröhliche Betriebsamkeit und die Kinder verkündeten immer wieder stolz, wie viel sie schon geschafft hätten. Am Ende waren es exakt 1278 Kilometer, die von den Kindern der Schule gemeinsam zurückgelegt wurden!

Die organisierte Kilometerjagd war Teil der bundesweiten Aktion „Kinder laufen für Kinder“. An der Aktion haben sich in den 15 Jahren seit ihrer Gründung bereits 740.000 Schüler und Schülerinnen beteiligt. Bisher wurde dabei eine Gesamtspendensumme in Höhe von fast 6,5 Millionen Euro für verschiedene Hilfsprojekte erlaufen.



*Anstrengen für den guten Zweck*



**Fliesenleger  
Hubert Wallner  
Fachbetrieb**

Finkenweg 4  
93346 Ihrlerstein  
Tel.: (09441) 28336  
Mobil: (0175) 8574596

Die Sponsorengelder aus dem Schulfest-Lauf kommen dem Kinderhaus „CASADENI“ in Peru zugute, das von der BLLV-Kinderhilfe unterhalten wird (siehe unten). Mit dem Peru-Projekt und auch mit dem Thema „Kinderrechte“ hatten sich die Schülerinnen und Schüler zuvor im Unterricht ausführlich beschäftigt.

Umrahmt wurde das Schulfest von einer musikalischen Aufwärmübung und zwei Lied-beiträgen der Klasse 4a. Zum Schluss gab es natürlich noch eine Siegerehrung, bei der auch Bürgermeister Josef Häckl mit dabei war und aus jeder Klasse die drei Kinder mit den meisten gelaufenen Kilometern bejubelt wurden.



*Siegerehrung mit Bürgermeister Josef Häckl, Konrektor Walter Bauer und Schulleiterin Katja Listl*

Besonderen Dank sprach die Schulleitung dem Elternbeirat aus für die Mitwirkung an der Organisation des Schulfestes, ebenso auch den Neuntklässlern für ihren Einsatz am Grillstand und beim Getränke- und Brötchenverkauf.

Neben dem Spendenlauf lag den Kindern der siebten Klasse noch eine andere Sache auf dem Herzen: Sie verkauften selbst gemachte Obstspieße zugunsten der elfjährigen Sophie aus Aicholding, die an Leukämie erkrankt ist. Das Obst hierfür wurde von Edeka Buchbauer gestiftet.

## Infos zum BLLV-Kinderhaus „CASADENI“

„Mit Bildung gegen Armut“ lautet das Motto des Kinderhauses „CASADENI“ in Ayacucho, einer der ärmsten Regionen Perus. Das Kinderhaus wurde vor 21 Jahren mit Spenden von Schülern und Lehrern aufgebaut. 300 Kinder besuchen das Haus regelmäßig und erfahren dort Anerkennung und Hilfe. 2013 wurde es erweitert mit einem Berufsbildungszentrum, in dem jährlich 80 Jugendliche in Informatik, Textilarbeit, Einzelhandel und als Bäcker ausgebildet werden. CASADENI ist ein Projekt der BLLV-Kinderhilfe e.V., einer gemeinnützigen Organisation der bayerischen Lehrerschaft. Sie hilft Kindern in Not. Durch die logistische Unterstützung des Bayerischen Lehrer- und Lehrerinnenverbandes (BLLV) ist es möglich, dass die Spenden ohne Abzug für Verwaltung in das Kinderhaus fließen. Mehr Infos unter [www.kinderhilfe.bllv.de](http://www.kinderhilfe.bllv.de)

## Imkerverein:

### Ehrung beim Imkerverein

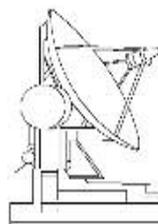
Wenn man den Schlagzeilen zum Bienensterben in Deutschland Glauben schenkt, dann könnte man den Imkerverein Essing mit einem Dorf 50 Jahre v. Chr. in Galien, zu Zeiten von Asterix und Obelix vergleichen. Heute ist ganz Bayern vom Bienensterben bedroht... Ganz Bayern? Nein! Ein von unbeugsamen Imkern bevölkertes Dorf hört nicht auf, dem Bienensterben erfolgreich mit Hingabe und Verstand Widerstand zu leisten. Am 21. Mai 2017 wurden zwei Vereinsmitglieder, Franz Brey (Essing) und Alois Reisinger aus Ihrlerstein, u. a. für ihre besonderen Leistungen in der Imkerei, im Gasthof Ehl in Altessing geehrt. In einer internen Veranstaltung mit ausgewählten Gästen, darunter langjährige Weggefährte und der Biolandwirt Dieter Winterstein, sprach der Bürgermeister Jörg Nowy die Bedeutung der Imkerei für unsere Region.

## Kommunikationstechnik Siegfried Huber

Meisterbetrieb für Radio- und Fernsehtechnik

Waldstraße 1a 93346 Ihrlerstein

Tel: 09441-682675 Fax: 09441-682676 eMail: [huber.kommtech@web.de](mailto:huber.kommtech@web.de)



### Verkauf und Reparatur von

- ▶ Unterhaltungselektronik (TV, SAT, etc.)
- ▶ Haushaltsgeräten
- ▶ **Miele** - Fachhandelspartner
- ▶ BK- SAT – Empfangsanlagen
- ▶ Videoüberwachung
- ▶ Telekommunikation



## Praxis für Physio- und Lymphtherapie



Jaga u. Georg Mizdziol

Finkenstr. 2a - 93309 Kelheim - Tel.: 09441/1 74 57 85

### Unsere Leistungen im Überblick

Krankengymnastik  
 Gerätegestützte Krankengymnastik (MTT)  
 Krankengymnastik nach Cyriax  
 Rückenschule für Kinder und Erwachsene  
 Beckenbodengymnastik  
 Funktionelle Bewegungslehre (FBL)  
 Spezielle Gymnastik für Brustkrebspatienten  
**Hausbesuche**  
 Bobath für Erwachsene

Klassische Massage  
 Lymphdrainage  
 Fußreflexzonen-Therapie  
 Tibetische Massage/Vitalmassage  
 Bindegewebsmassage  
 Manuelle Therapie  
 Migränebehandlung  
 Babymassage  
 Cranio Sacrale Therapie



Dr. Laura Cojocar (1. Vorsitzende), Roland Sauer (2. Vorsitzende), Angela Brey, Jörg Nowy (Bürgermeister Essing), Franz Brey (97 J.), Maria Reisinger, Alois Reisinger (80 J.)

Alois Reisinger in Verbindung mit Honig ist in Niederbayern ein bekannter Name. Auf jedem Markt auf dem ich mit Leuten rede, erfahre ich, dass „der Reisinger den besten Honig“ hat. Seit 60 Jahren ist Alois Mitglied des Imkervereins Essing. Der Bayerische Imkerbund verleiht nach 40 Jahren Mitgliedschaft eine Ehrenurkunde und eine Ehrennadel in Gold. Diese widerspiegelt bei Weitem nicht den wirklichen Verdienst seiner Leistungen in der Imkerei und die Bedeutung für die jungen Imker, die sehr davon profitieren. Alois Reisinger wurde zum Ehrenmitglied ernannt.

Franz Brey hat über mehr als 60 Jahre als 1. Vorsitzende des Imkervereins Essing und über einige Jahrzehnte als Kreisvorsitzende mehrere Generationen von Imkern geprägt. Er erhielt vom Bayerischen Imkerbund eine Ehrenurkunde und eine Ehrennadel in Gold und wurde zum Ehrenvorstand ernannt.

Der 2. Vorsitzende des Essinger Imkervereins, Roland Sauer, überreichte den Ehefrauen Maria Reisinger und Angela Brey jeweils einen Blumenstrauß für ihren

unermüdlichen Einsatz im Hintergrund, denn jeder Imker weiß, dass die Unterstützung der Familie und insbesondere der Ehefrauen unerlässlich ist.

Ein besonderer Dank gilt den Biolandwirten, die Jahr für Jahr mit blühenden Wiesen und Biolandwirtschaft für die besondere Honigqualität sorgen.

Dr. Laura Cojocar

## Holzbau

# Rahm Wolfgang

Blütenstraße 7, 93346 Ihrlerstein

Telefon: 09441-21020

Mobil: 0175-8554581

\* Dachstühle \* Balkone \* Carports \*  
 Gauben \* Dachfenster \*  
 Altbausanierung \*  
 Dachgeschoßausbau \* Trockenbau \*  
 Dachumdeckungen \* Gartenzäune \*  
 Holzdecken \* u.v.m.

Montage · Trockenbau · Hausmeisterservice

Matthias Lang  
 93346 Ihrlerstein  
 Finkenweg 4

Tel: 09441 - 685 37 63  
 Mobil: 0170 - 833 63 86  
 E-Mail: matthias872@gmx.de

## BRK Kindergarten „Brandler Zwergerlgarten“

### Familienausflug zum Dinosaurier-Park Altmühltal

Am 13.05.2017 war es soweit: Als Ziel des diesjährigen Familienausflugs des Brandler Zwergerlgartens hatten wir uns den Dinosaurier-Park Altmühltal auserkoren. Nach einer kurzweiligen Busfahrt wurden wir – 65 große und kleine Saurierbegeisterte – von fachkundigem Personal durch den Park geführt. Neben anderen Fossilien konnten wir das 153 Millionen Jahre alte und damit ältestes Archaeopteryx Exemplar, gefunden nur 10 km vom Park entfernt, bestaunen. Auf dem Rundweg durch den Wald – eine Zeitreise vom Erdaltertum bis heute – tauchten immer neue Dinos in Lebensgröße auf. Wie klein muss man sich erst als Kind gegenüber diesen riesigen Giganten fühlen? Doch nicht nur die Sauriermodelle waren für alle faszinierend. Auch die Rennstrecke, an der Mensch testen kann, welchem der Urzeittiere man entkommen wäre und welchem nicht, wurde mit Feuereifer rauf und runter gerannt. Den Nachmittag verbrachten wir unter anderem an den Mitmach-Stationen im Park. Nicht nur unsere Kinder sondern auch so manches Elternteil klopfte im Schweiße des Angesichts Steine um selbst Fossilien zu finden oder Sand nach Haifischzähnen und Edelsteinen zu durchwühlen. Schweren Herzens wurde der Dinospielplatz des Parks verlassen, um die Heimreise nach Ihrlerstein anzutreten. Zum Schluss möchten wir noch herzlichst dem Förderverein des Brandler Zwergerlgartens für die großzügige finanzielle Unterstützung danken! Ein großartiger Ausflug wird den Kindern noch lange in Erinnerung bleiben!



## BSC:

Sommerfest des BSC Ihrlerstein e. V.:  
Das diesjährige Sommerfest, verbunden mit der Meisterfeier für unsere Tischtennismannschaft, findet am Freitag, den 21. Juli ab 18 Uhr im Naturfreundehaus statt. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Anmeldung bitte bei Robert Schmoll Tel. 09441/178262.  
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit allen aktiven und passiven Mitgliedern.  
Die BSC-Vorstandschaft.



**siegfried reisinger**  
Innenausbau und Bauelemente

<p>Siegfried Reisinger Sausthal 11 93346 Ihrlerstein Tel. 09447-612 Mobil: 0171 2093688</p>		<p>Parkett- u. Laminatböden Parkettrenovierung Fenster u. Türen Terrassen Küchen</p>
---	---	--

[www.schreinermeister-reisinger.de](http://www.schreinermeister-reisinger.de)

**Gaststätte und Cafe  
im Naturfreundehaus**  
(Ihrlerstein /Sausthal), Telefon 09447/360

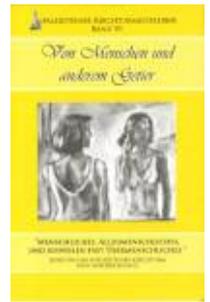
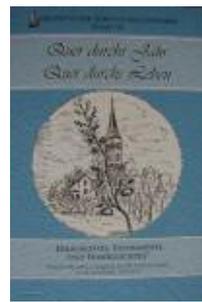
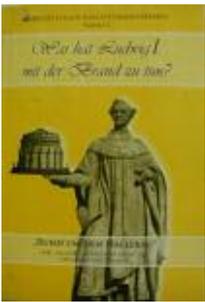
**Geöffnet jeweils an den Wochenenden von Sa. 12 Uhr bis So. 18 Uhr**  
**Kaffeespezialitäten, hausgemachte Kuchen, Brotzeiten**

Außerhalb unserer Öffnungszeit stehen wir für private,  
betriebliche Veranstaltungen zur Verfügung.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

[www.naturfreunde-kelheim.de](http://www.naturfreunde-kelheim.de)  
vorstand@naturfreunde-kelheim.de



# Buchangebote der Gemeinde Ihrlerstein



Die Kirchturmschreiber-Bändchen können im Rathaus der Gemeinde zum Preis von je 3,90 € erworben werden.

**M. HOFINGER**  
Elektrotechnik & Wärmetechnik

unsere Leistungen

Elektroinstallation Alt- und Neubau  
Elektrogeräte und Reparaturen  
Elektrische Fußbodenheizungen  
Marmorheizungen  
Wohnraumlüftungen dezentral

M. Hofinger  
Rappelshofen 9  
93346 Ihrlerstein

Tel: 09447-1231  
Fax: 09447-991510  
mail: m.hofinger@t-online.de  
www.elektro-hofinger.de

**physiotherapie**  
thomas oberneder

KRANKENGYMNASTIK - MASSAGEN - LYMPHDRAINAGE  
TERMINE NACH VEREINBARUNG

HAUPTSTRASSE 14  
93346 IHRLERSTEIN  
TELEFON: 094 41 17 59 00  
TELEFAX: 094 41 17 59 02  
PHYSIO.OBERNEDER@T-ONLINE.DE

**Ihrlersteiner Werkzeug-Restpostenverkauf**

über 20.000 Knäuel Wolle eingetroffen

- Pinselreiniger 1L
- Universalreiniger 1L
- Terpentinersatz 1L
- Wasch Reinigungsbenzin 1L
- Petroleum 1L
- Imprägnierungsspray 400 ml je Dose 2,95 €

Altmühlstrasse 24 93309 Kelheim  
Verkauf Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr

**A & W Sternecker**

Fachbetrieb für  
Innen- und Aussenanstriche  
Holz- und Bautenschutz

Sausthal 16 b - 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 920 920

**Wichtiger Hinweis für Veröffentlichung von Beiträgen im Mitteilungsblatt:**

Textbeiträge die zur Veröffentlichung gedacht sind, sind auf USB-Stick abzuspeichern od., wenn möglich, per Email an: [natalie.bachhuber@ihrlerstein.de](mailto:natalie.bachhuber@ihrlerstein.de) zu senden. Zudem sind f. Rückfragen die Beiträge mit Namen u. Tel. Nr. zu versehen. Ein Einarbeiten umfangreicher Textbeiträge ohne diese Vorarbeit wird nicht zugesichert. Die nächste Ausgabe erscheint

**Ende Juli**  
Beiträge hierfür sind bis zum **10.7.2017** abzugeben.

**Ihr Schreiner:  
Klaus Heinfling.**

**Heinfling**  
Möbel, Türen, Innenausbau

Heinfling GmbH  
Klaus Heinfling

Eisenbrünnerl 1a  
93343 Essing  
Telefon (094 47) 99 10880  
Telefax (094 47) 99 1088 10  
[www.heinfling.de](http://www.heinfling.de)  
[heinfling-gmbh@heinfling.de](mailto:heinfling-gmbh@heinfling.de)

# Veranstaltungskalender:

2017	Juli	
1	Sa	
2	So	10 Uhr; Kirche Vater-unser-Übergabe 1. Klassen
3	Mo	
4	Di	
5	Mi	Mittwochswanderer; Wildenstein - Schweinkofen - Perletzhofen
6	Do	Restmüll 19 Uhr; große Visitation durch Regionaldekan
7	Fr	Biotonne 20.30 Uhr; Open-Air-Kino der Minsitranten
8	Sa	08.07.-09.07. bei den Gottesdiensten: Pfarrweinverkauf
9	So	
10	Mo	
11	Di	
12	Mi	Mittwochswanderer; Yachthafen - Poikam - Gundelshausen anschl. Sommerfest
13	Do	
14	Fr	
15	Sa	19 Uhr; Kirche „Themengottesdienst“ Ökomene
16	So	
17	Mo	Gelber Sack II Papiertonne II 17.07.-23.07. Kinderbibelwoche
18	Di	
19	Mi	Mittwochswanderer; Essing - Schulerloch - Naturfreundehaus
20	Do	Restmüll
21	Fr	Biotonne BSC; 18 Uhr Sommerfest
22	Sa	Eigenheimer; Grillfest 17 Uhr Neumeyer
23	So	
24	Mo	Papiertonne I
25	Di	Gelber Sack I 14 Uhr; Seniorensommerfest
26	Mi	Mittwochswanderer; Diethofen - Frauenwahl - Hermwahlthann
27	Do	
28	Fr	
29	Sa	BÜRGERFEST 29.07.-01.08. Ministranten-Zeltlager
30	So	FFW; Teilnahme Gründungsfest Saalhaupt
31	Mo	

2017	August	
1	Di	
2	Mi	Mittwochswanderer; Halbtagesfahrt - Wandern bei Schmidmühlen
3	Do	Restmüll
4	Fr	Biotonne
5	Sa	18.00 Uhr; Tennisclub Sommerfest am Tennisheim Beachvolleyball-Turnier "BraVoCup" an der Jakob-Ihrler-Schule
6	So	
7	Mo	
8	Di	
9	Mi	Mittwochswanderer; Weltenburger Berg - Thaldorf
10	Do	
11	Fr	
12	Sa	
13	So	
14	Mo	Gelber Sack II Papiertonne II 14.-18.08. Kinderferienwoche
15	Di	10 Uhr; Messfeier mit Kräutersegnung
16	Mi	Mittwochswanderer; Sinzing - Zuylkapelle - Lohstadt
17	Do	
18	Fr	Restmüll
19	Sa	Biotonne
20	So	
21	Mo	Papiertonne I
22	Di	Gelber Sack I
23	Mi	Mittwochswanderer; Bad Abbach - Oberndorfer Hänge - Unterirading
24	Do	
25	Fr	
26	Sa	Eigenheimer; Vereinsausflug
27	So	
28	Mo	
29	Di	
30	Mi	Mittwochswanderer; Bergmatting - Zuylkapelle - Eilsbrunn
31	Do	Restmüll

## DSD – Abfuhr (gelber Sack)

I. Ihrlerstein, Kleinwalddorf, Palmberg, Sonnenhang  
II. Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Rappelshofen, Sausthal, Wäscherhartl

**Biotonne** Ihrlerstein mit allen Gemeindeteilen

**Restmülltonne** Ihrlerstein mit allen Gemeindeteilen

**Papiertonne**

Entnehmen Sie bitte dem interaktiven Müllkalender (Internet) oder dem Abfallentsorgungsplan des Landkreises Kelheim

## Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ihrlerstein

Text: Gemeinde Ihrlerstein, Ortsvereine Ihrlerstein

(für die nicht von der Gemeinde Ihrlerstein erstellten Texte sind die jeweiligen Verfasser selbst verantwortlich. Die Gemeinde Ihrlerstein als Herausgeber des Mitteilungsblattes übernimmt hierfür keinerlei Haftung)

Druck: Kelly-Druck GmbH, Abensberg

## Hilfe und Rat im Trauerfall



Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern.

Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

### Bestattungen Adamczyk

Fachgeprüfter Bestatter  
Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung  
93336 Tettenwang, Schulstr. 12  
Telefon 09446/561  
93309 Kelheim, Ludwigstr. 8  
Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsteam ist Tag und Nacht dienstbereit